



# Mass Schedule

**MONDAY - PONIEDZIAŁEK, February 5<sup>th</sup>, 2018**  
*St. Agatha*

7:00 a.m. † Rev. Józef Urban  
(Pastor, 1911-1913)

**TUESDAY - WTOREK, February 6<sup>th</sup>**  
*St. Paul Miki & Companions*

7:00 p.m. † Rev. Msgr. Francis L. Zgliczynski  
(Pastor, 1969-1986)

**WEDNESDAY - ŚRODA, February 7<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Ks. Rektor Henryk Dworak  
od wychowanka

**THURSDAY - CZWARTEK, February 8<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Elizabeth Zygnerski (30 anniv.)  
from Mary & Liz

**FRIDAY - PIĄTEK, February 9<sup>th</sup>**

7:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże dla Asi  
od wujka

**SATURDAY - SOBOTA, February 10<sup>th</sup>, St. Scholastica**

5:00 p.m. † Barbara & Walt Kramarz  
from Joan Duffy  
† Barbara Slayback  
from Deacon Barry & Dottie Zadworny  
† Stanley & Jean Sikorski  
from Pat, Kathy & Ted  
† Theodore & Julia Boraten  
from Kathy & Ted Boraten  
† Anthony Mellen  
from Chris & Bill Muszynski



## SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



# Mass Schedule

**SUNDAY - NIEDZIELA, February 11<sup>th</sup>, 2018**  
*VI Sunday in Ordinary Time*  
*VI Niedziela Zwykła*

8:00 a.m. † Feliks i Konstancja Bielski  
od syna z rodziną

† Jadwiga Radgowska  
od Celiny i Witolda Słabych

† Tadeusz Nadany  
od rodziny Zaremba

† Krzysztof Nadany  
from Margaret Bock

† Jolanta Pietrzyk  
od rodziny

† Barbara Macierzynska  
od Władzi

† Andrzej i Teresa Wdziękoński  
od Barbary

† Sławek Korwek  
od Barbary

9:30 a.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family

† Patricia Grenda  
from Joseph & family

† Rev. John M. Skwara  
from sister Ginny

† Alfred Carnivale  
from George, Cindy, Justine  
and Luke Rogers

† Edward L. Taborek  
od rodziny

11:00 a.m. † Sławomir Dzwonkowski  
od rodziny

† Janusz Toryfter (10 rocz.)  
od żony

† Bogdan Karwowski  
od rodziny Dziekoński

† Leon Szyszko  
od rodziny

† Za zmarłych z rodziny Brzostowskich  
od Doroty

† Sławomir Korwek  
od brata Janusza z rodziną

† Janina Maciurzynski  
from Kathy Sikorski-Boraten

† Leon Szyszko  
od żony z rodziną





**V NIEDZIELA ZWYKŁA – Mk 1:29-39: Mk 1,29-39:** *Jezus po wyjściu z synagogi przyszedł z Jakubem i Janem do domu Szymona i Andrzeja. Teściowa zaś Szymona leżała w gorączce. Zaraz powiedzieli Mu o niej. On podszedł do niej i podniósł ją ująwszy za rękę, tak iż gorączka ją opuściła. A ona im usługiwała. Z nastaniem wieczora, gdy słońce zaszło, przynosili do Niego wszystkich chorych i opętanych; i całe miasto było zebrane u drzwi. Uzdrowił wielu dotkniętych różnymi chorobami i wiele złych duchów wyrzucił, lecz nie pozwalał złym duchom mówić, ponieważ wiedziały, kim On jest. Nad ranem, gdy jeszcze było ciemno, wstał, wyszedł i udał się na miejsce pustynne, i tam się modlił. Pośpieszył za Nim Szymon z towarzyszami, a gdy Go znaleźli, powiedzieli Mu: Wszyscy Cię szukają. Lecz On rzekł do nich: Pójdźmy gdzie indziej, do sąsiednich miejscowości, abym i tam mógł nauczać, bo na to wyszedłem. I chodził po całej Galilei, nauczając w ich synagogach i wyrzucając złe duchy.*

Czasami tak się zdarza, że zły człowiek potrafi sterroryzować otoczenie. I nie chodzi o to, że zagrozi wybuchem bomby. Wystarczy, że z jego ust wypływają nieprzyzwoite słowa, a ciało pokazuje obleśne gesty. Jeśli czyni to tylko dlatego, aby wyrzucić z siebie agresję, to można go uleczyć miłością. Jeśli jest pod wpływem szatana, to zbyt mało w nas wiary, byśmy sami dokonali egzorcyzmu. Wtedy trzeba prosić Chrystusa, aby był z nami i wypędził złego ducha z takiego człowieka. Jakże ważne jest to, aby dzielić się doświadczeniem wiary! Tymczasem sprawy wiary stają się coraz bardziej przedmiotem tylko własnych rozmyślań. Wszelkie pytania lub dyskusje dotyczące Boga, Kościoła, moralności, Dekalogu skazane są na to, aby je traktować jako politycznie niepoprawne. Tego typu tematy zarezerwowane są do terytorium intymności. Wiara staje się sprawą prywatną. No to wobec tego jak w takiej sytuacji być solą i światłem? Czy jest to możliwe? Trzeba umieć się dzielić doświadczeniem głębokiego życia płynącego z wiary. Pouczał o tym święty Paweł. Dzielił się tym z Koryntianami. Co więcej – uważał się za niewolnika wszystkich. To nie jest takie trudne – dawać dobry przykład życia godnego powołania. Jeśli nasze życie nie starci smaku i blasku, to bliźni sami to zauważą i chętnie posłuchają naszych doświadczeń. Kto wie..., może wezmą z nas przykład...? Czas nam ucieka coraz szybciej. Coraz więcej ludzi jest zalatanych, zabieganych, a wyliczony czas wciąż pogania i pogania. Niestety! Nie wszyscy mają dystans do tej gonitwy. Jedni z żalem spoglądają wstecz – życie im uciekło, a oni nie uczynili wiele dobrego. Hiobowy smutek dotyczący przemijania życia jest udziałem wielu współczesnych ludzi.

## **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. Pan Jezus przyszedł dzisiaj do nas, tak jak do domu Szymona i Andrzeja, z darem uzdrowienia i duchowego uwolnienia. On wciąż szuka tych, którzy potrzebują Jego pomocy. Bądźmy Mu za to wdzięczni.
2. W przyszłą niedzielę przypada wspomnienie Matki Bożej z Lourdes, obchodzone jako Światowy Dzień Chorego.
3. Solenizantom i jubilatom życzymy wielu łask Bożych, a szczególnie zdrowia duszy i ciała.

## **W tym tygodniu patronują nam:**

5 II – św. Agata (ok. 235-251), dziewica i męczennica z Katanii na Sycylii, patronka kobiet karmiących i w chorobach piersi.

6 II – św. Paweł Miki (1565-1597) i 25 Towarzyszy, pierwsi męczennicy na Dalekim Wschodzie, ukrzyżowani w Nagasaki w Japonii.

10 II – św. Scholastyka (zm. 547 r.), rodzona siostra i naśladowczyni św. Benedykta, założycielka żeńskich klasztorów benedyktyńskich.



## **Czytana Ewangelia w tygodniu: luty '18**

5	PONIEDZIAŁEK	Mk 6:53-56
6	WTOREK	Mk 7:1-13
7	ŚRODA	Mk 7:14-23
8	CZWARTEK	Mk 7:24-30
9	PIĄTEK	Mk 7:31-37
10	SOBOTA	Mk 8:1-10



# Weekly Collections

January 27<sup>th</sup> & 28<sup>th</sup>, 2018

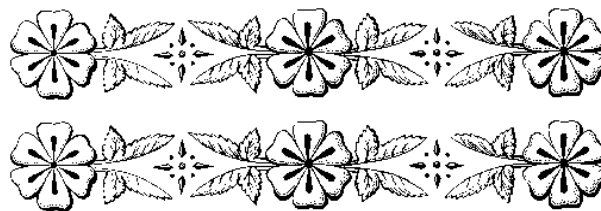
Weekly Collection	\$4,179.00
Maintenance	\$1,720.00
Churches in Latin America	\$ 427.00

Czy możesz ofiarować na niedzielą tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**



## **FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Job is in the throes of despair. His days are miserable, his nights are troubled. He fears that his life will end before he is ever happy again. Yet, he is addressing this lament to God. Somewhere inside he must have some little glimmer of hope—hope that God will hear him. "The whole town was gathered at the door" (Mark 1:33). Jesus was curing people all evening, healing illnesses and driving out demons. He probably could have stayed there for weeks as word spread throughout the region. After all, people of Capernaum were already coming to him rather than the other way around. And last week we heard that his fame spread throughout all of Galilee. But the Jesus portrayed in Mark is not one to stand still. Sure enough, the next morning, Jesus retreats to a deserted place and prays to his Father. He returns, telling his disciples, "Let us go on to the nearby villages that I may preach there also. For this purpose have I come" (Mark 1:38). Jesus had a mission, a mission from God, and this mission meant going out to others and spreading the gospel. Jesus' mission to go out and preach impacts those who encounter him. Saint Paul takes the mission to preach the gospel to heart and it becomes his life's calling. Simon Peter's mother-in-law, when cured of her fever, immediately gets up to serve her guests. The word Mark uses to describe her action is diakoneo, a word also used to describe ministry or discipleship.

**Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!**

## **ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL**

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298

## **Question of the Week**

What does it mean to be a disciple? How do I serve God and serve others?

Lest We Forget  
Because of them, our lives are full—  
Because of them, our nation lives  
Because of them, our world is Blessed.



## **SANCTUARY CANDLE**

### **Church**

† Kazimiera Łabińska od chrześniaka

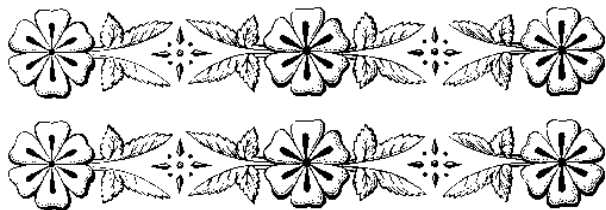
### **Chapel**

† Zofia Domzalska from family  
† Elizabeth Zygnerski from Mary & Liz



Madeleine Buono, Anna Burzawa, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dziegielewska, Zenon Dziegielewski, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Robert Kalinowski, Alice S. Laird, Sue Lynch, Anthony Marion, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Stanley Rette, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Stella Sredinski, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Helen Szalony, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

**Please call the Rectory Office  
to add or delete names from the list.**



### **PARISHIONER**

#### **REGISTRATION/INFORMATION FORM**

Welcome to St. Hedwig Parish. As a member of the parish, your registration is very important, especially at the time of the Sacraments of Baptism and Matrimony or during an illness or at the time of death.

Please fill out the attached form to register with the parish or with any **information changes** and return to the parish office via the collection basket or by mail.

Last Name: \_\_\_\_\_

First Name(s): \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_

Contact Phone Number: \_\_\_\_\_

Cell #: \_\_\_\_\_



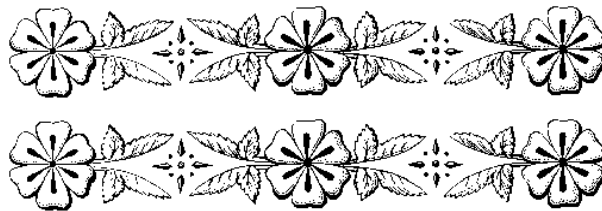
#### **ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS**

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.

#### **KNIGHTS OF COLUMBUS**

St. Hedwig Knights of Columbus #7244 is seeking new members, 18 years or older, male and Catholic to join our Council. By joining you would become more involved in our Church and local community through acts of charity and volunteerism. For more information about

membership please contact Frank at 609-396-1926, or Rich at 609-890-8275.



#### **DIOCESE OF TRENTON ANNUAL CATHOLIC APPEAL**

**Appeal Weekend will begin  
on February 17 & 18, 2018  
Throughout the Diocese of Trenton.**

**2018 Theme:  
This is What Love Looks Like**



#### **POLISH ARTS CLUB OF TRENTON**

The Polish Arts Club of Trenton announces the availability of \$1,500 scholarships to qualified high school seniors of Polish descent to assist in their pursuit of a college education. For details and an application, please visit our website [www.trentonpolisharts.org](http://www.trentonpolisharts.org). Applications must be submitted by February 20, 2018.



#### **MASS INTENTIONS FOR 2018**

**The Mass intention book for 2018 is now open during regular business hours in the rectory. There will be only one intention taken for the weekday Mass on Monday through Friday. The weekend Masses, which include the Saturday evening Mass and all the Masses on Sunday, will have multiple intentions available.**



#### **FEAST OF ST. BLAISE**

Saturday, February 3<sup>rd</sup>, is the Feast of St. Blaise. Blessing of throats will take place at this weekend's Masses, February 3<sup>rd</sup> & 4<sup>th</sup>, 2018.

